

TILTØK

Frelsunarherurin, Tórshavn
Týsdag kl. 17 og 20 Horn-venjing.
Mikudagin eru øll motir avlýst vegna jarðarferð.

Hebron, Argir
í kvöld kl. 21 Bibliutimi og bonarløta. www.hebron.fo

Katólška kirkjan
Hvønn gerandisdag kl. 17.30 Messa.
Leygardag kl. 11.30 Messa í Kerit.

Sunnudag kl. 11 Hánessa v/ Pater Wolf Schmidt í Mariu-kirkjuni. (Talvan gongur fyri Mijsónsarbeiði í Zambia). Siðsta sunnudag í hvørjum mánaði verður tilbiðjan av tí Heilaga Sakramentinum í Mariukirkjuni frá kl. 15-18. Serliga vilja vit biðja fyri okkara meinigheit og tí henni tørvur. Tú ert vælkominn at koma við bønarevnum (skrivliga) við verða lögð frammfyri tað Heilaga Sakramentið. »Ver her og vak við mær. Vak og bið.«
Sunnudagsskúli kl. 14. Mánakvöldið 27. okt. kl. 19.30 heldur Wolf Schmidth prestur, fyrilestur um Zimbabwe í Mariukirkjuni. Øll eru hjartaliga vælkomnin.

Samkoman Rhema Staravegur 5
Týsdagsskúli kl. 20 Húsmøti hjá Ann Mari og Friðtór Debes, Bringstún 4, Argir. Friggjakvöldið kl. 20 verður JC Teens – spennandi ungdomsmøti har nógv umyskt er á skránni. Øll ung eru vælkomnin. Sunnudagin verður einki móti vegna túrin til Klaksvíkar. www.rhema.fo

Filadelfia Landavegur 22
Í dag kl. 19 Delli. Friggjakvöldið kl. 20 Møti v/ Agnar Vesli. Leygardagin kl. 17 Landsbøn. www.filadelfia.fo

Ebenezer
Mikudagin kl. 17.30 AWANA, kl. 20 Bonar- og uppbyggingarmøti. Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti. Øll eru hjartaliga vælkomnin. Heimasíðan: www.ebenezer.fo

Kirkju- og mijsónshúsið á Argjum
23. okt. Bibliutími v/ Eivind Mouritsen, Evni: Jeremia.

KFUM og KFUK í Havn
Mikukvöldið kl. 19 í KFUM: Ten-sing kórið motir. Mikukvöldið kl. 19.30 í KFUK: Konfirmantafest, holdini hjá Bergur Debes Joensen og Hera Joensen.

Tórshavnar Hvítusunnusamkoma Yviri við Strond
Bónarmøti mikukvöldið kl. 20 hjá Vilhelmsen, Aarrás 9 Argir.

Meinigheitshúsið
Mikudagin kl. 19 venur Meinigheitshúsið. Hósdagin kl. 16-17 venur Gentukórið. Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-

møti. Sunnudagin kl. 14 sunnudags-skúli, kl. 18 Møti við sang-bólkinum Gratia.

Saron, Vestmanna
Hósdagin kl. 19 Fritíðar-arbeiði.
Telefonandaktin 424741.

Mijsónshúsið Libanon, Sørvágur
Sjómanskvinnuringurin kemur saman hóskvöldið 23.10. kl. 20. Allar kvinnur eru hjartaliga vælkomnar.

Mijsóns- og Ungdóms-húsið á Glyvrum
www.jesus.fo

Keldan, Skálafirði
Mikukvöldið kl. 20 Felags húsbólkamøti. Leygardvöldið kl. 21 Opíð hús við Rógva o.fl.
Sunnudagin kl. 17 Møti við Agnar Vestli, frá Levende Ord. Barnamøti kl. 17. Vælkomin í Kelduna. www.keldan.fo

Síloa, Fuglafirði
Bøn, biblulera og hugnalig samvera er í Síloa hvørt mikukvöldið kl. 19.30. Í kvöld og mikukvöldið 29. okt. talar Karl Jóhan Nielsen. Evni: Lóg og náði (Galatia-brævið).

Soli Deo Gloria
Hóskvöldið kl. 20 Ungdóms-møti.
Leygardvöldið kl. 21 Opíð hús við luttøku úr Rhema. Sunnudagin kl. 14 Sunnu-dagsskúli, kl. 18 Møti v/ Rhema. Mánakvöldið kl. 20 Bonar-møti.

Getsemane, á Brekku 19, Klaksvík
Mikukvöldið kl. 20 Bonar-møti.
Friggjakvöldið kl. 20 Hugna-løta fyri ung. Leygardvöldið kl. 20 og sunnumorgun kl. 11 er Møti við Agnar Westli. Tú ert hjartaliga vælkomín.

Mijsónshúsið í Skopun
í kvöld kl. 20 Bibliutími. Hóskvöldið kl. 20 kemur Sjómanskvinnuringurin saman. Hjartaliga vælkomín.

Betania, Skopun
Hósdagin kl. 20 Evangel. møti við Agnar Westli. Vælkomin í Betania.

Salem, Tvøroyri
Osvald Kjerbo talar á møtinum í kvöld kl. 20. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Vitnið, Hvalba
Osvald Kjerbo talar á møtinum í kvöld kl. 20. Øll eru hjartaliga vælkomín.

Frelsunarherurin, Vágur
Í kvöld kl. 19 Juniorsoldát-møti.

Tilhaldið, í Tórsgøtu 21, tlf. 316491
Opíð er mánadag 10.00-18.00. Týsdag-friggjadag kl. 10.00-17.00. Drekkamunnur er at fáa hvønn dag, eins og blóðini eru til taks.

Mánadagin 20. oktober
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 10.30-18 Vit arbeiða í

kjallararum kl. 14-18 Kortspæl, telsing, landastrok, bobbspæl,dart og onnur spøl. Tilmelding til døgurðan miku- og friggjadagin, tlf. 316491

Týsdagin 21. oktober
kl. 10-12.00 Vit baka kl. 10-11.30 Vit syngja – Jóhan R. Jacobsen. Øll eru hjartaliga vælkomín kl. 14.30 Litráðgevin vitjar, Lydia Petersen

Mikudagin 22. oktober
kl. 10-13.00 Matgerð. Anne Grethe Harlou kl. 12.00 Døgurði.

Hósdagin 23. oktober
kl. 10-10.30 Fimleikur, Sonja Danielsen kl. 14-17.00 Telduprát *Friggjadagin 24. oktober*
kl. 10-13.00 Matgerð, Anne Grethe Hourlou kl. 12.00 Døgurði kl. 13-17 Vit virka til jóla

Tað er altíð ein krókur í Til-haldinum – um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomín.

Felagið Tórshavn – eftirmeting
Mikukvöldið 22. okt. verður árligi eftirmetingarfundurin. Farið verður av Kunningar-stovuni kl. 18.30 til Fugla-fjarðar. Petur Martin Petersen sigur frá og aftaná verður rundvising og eftirmeting í Mentanarhúsinum. Tilmelding.

Tilhaldið Hugnin í Sandoyinni
Tilhaldið í Sandoyinni er opið mánadag og mikudag frá kl. 14-17. Bæðar dagarnar er drekkamuður at fáa. *Mánadagin 20. okt.*
Elisabeth Ellingsgaard heldur fyrilestur um »Hvussu kann ein í góðari tíð fyrireika seg til at gerast eldri«.

Mikudagin 22. okt.
Sólrn CHristiansen lesur 7. brot úr »Sin egen lykkes smed«.

Dagtilhaldið í Vági
er hvønn týsdag og tórsdag frá kl. 15 til 18. Øll eru vælkomín.

Spælistovan í meinigheitshúsinum
er opin mána-, miku- og hósdag kl. 9-12 fyri foreldur við børnum, sum ikki hava ansing.

Føroya Heimavírkisfelag
Postadressa: J. Paturssonar-gøta 24, 100 Tórshavn. Formaður: Óluva Vilhelmsen. T-postur: fhf@craft.fo Heimasíða: www.craft.fo Tlf. 322686 / 319629

Reyði Krossur Føroya
Sorgarlinjan svarar mánadag, mikudag og friggjadag kl. 19.00-21.00 á tlf. 319630. Kennir tú føroying í Keypmannahavn, ið hevur tørv á vitjan ert tú vælkomín at seta teg í samband við Reyða Kross Føroya. Bryggjubakkí 10, 100 Tórsh. tlf. 319630/61 655400.

NA (Anonymir narkomaniar)
Reinsarið, Tórsgota 5;
Fundur er hvørt sunnukvöld

kl. 20.00 til 21.00.

ACA
(Adult children anonymous). Fundur fyri tilkomín, ið eru uppvaksin í alkoholiskum ella dysfunktionellum familjum er hvørt leygarkvöld kl. 20.00-21.30 á Tinghúsvegi 37, Tórshavn. www.aca-danmark.dk. E-mail: acafaroeislands@hotmail.com

AA-fundur í Havn Tinghúsvegur 37
Mánadag: kl. 20.00–21.00 Týsdag: kl. 20.00–21.15 Mikudag: Sporafundur kl. 20.00–21.00 Hósdag: kl. 20.00–21.00 Friggjadag: kl. 20.00–21.00 og kl. 22.30–23.30 Leygardag: kl. 9.00-10.00 opin fundur. Kl. 17.00–18.00 Sunnudag: kl. 11.00–12.00. Allir fundir eru roykfrír. Heimasíða: <http://heima.olivant.fo/~aa-fo/>

Al-Anon
Fundur fyri avvarðandi at alkoholikarum er hvørt týs-kvöld og hóskvöld kl. 20 í Al-Anon. Tinghúsvegur 37. Telefónið er friggja-, leygar-, sunnu- og mánadag frá kl. 19-21 á tlf. 508030.

AA-fundur í Eysturoy
Á Toftum hvønn týsdag kl. 20 í húsinum norðanfyrí skúlan. Á Glyvrum hvønn friggjadag kl. 20 í Hvítaskúla. (gamla læraraibúðin).

AA-fundur í Vágum
Í gamla skúla í Sandavági hvørt hóskvöld og leygar-kvöld kl. 19.00 (á loftinum, inngongd niðanfyrí).

Al-Anon í Vágum
Fundur fyri avvarðandi hjá alkoholikarum er hvørt týs-kvöld kl. 19.30 í Gamla skúla í Sandavági.

AA-Suðuroy
AA-fundirni í gomlu lækna-miðstöðini á Tvøroyri eru friggjakvöld kl. 19 og sunnu-dag kl. 15. Hvønn sunnudag síðst í mán-aðinum – opin fundur kl. 15.

AA í Vági
AA fundir verða í Undirhúsinum onsdag og leygardag kl. 19.00.

Blái Krossur – Glyvrar
bjóðar til eftirviðgerðarfund hvørt mánakvöld kl. 19 í hølunum hjá Bláa Krossi á Glyvrum.

Blái Krossur – Eiði
bjóðar til eftirviðgerð í Losj-uni á Eiði annaðhvort týs-kvöld kl. 20. Meira fæst at vita á tlf. 315575.

Náttarravnarnir í Tórshavn
Tin stuðl ger mun! Bliv lim-ur ella gang ein royndartúr. Ringið Carl 215570, Guðrið 220019, Hans Jákup 217818, Tone 261165, Ella 316261, Arni 222552

Lymfødemfelagið
Box 2113, FO 165 Argir Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Samband fæst við felagið á tlf. 448454, Fia í Túni, ella tlf. 313424, Arnhild Johannesen.

Føroyskir fiskimenn uttanlands
tlf. 21 04 95. Felagið fyri føroyskar fiski-menn í Canada, Svøríki, Dan-mark, Íslandi og Noregi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgiro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Felagið fyri lesi- og skriviveik
Postadr.: MBF-Húsið Íslandsvegur 10C

Endamáli felagsins er at hjálpa teimum ið hava lesi- og skrivitruppulleikar. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Men samband fæst við felagið á tlf. 441541, Anne Karin Kjeld og 318867, Laila Egholm.

Heilafelagið, MBF-húsið
Íslandsvegur 10C tlf./fax 321520 Telefónið hvønn týsdag kl. 18.00-20.00.

Parkinsonsfelagið MBF-húsið, Íslandsvegur 10C
Felagið hevur ikki fasta skriv-stovu. Men samband fæst við felagið hjá Kristinu, tlf. 317317.

Giktafelag Føroya
Íslandsvegur 10 C FO-100 Tórshavn T-post: giki@post.olivant.fo Skrivstovan: Tlf. 31 02 37 Opíð: týs- og hósdag kl. 13.00-16.00. **Fibromyalgiðbólkurin:** Opíð mánadag kl. 11.00-13.00. **Foreldraumboð:** Nicolina Højgaard, heilsusystur tlf. 31 47 50.

Deyvafelag Føroya
Íslandsvegur 10B
Skrivstovan er opin mánadag til hósdag frá kl. 10.00 til kl. 15.00. Tlf. 317597, fartlf. 222381, skrivitlf. 316929 fax 313609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo heimasíðan: www.deaf.fo

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30. Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

LISA -
Skrivstovan hjá Listafólkasam-bandið Føroya í Pætursarstovu Tlf. 320197

Teldupostur: lisa@lisa.fo Heimasíða www.lisa.fo Opíð: mánad. - friggjad. kl. 9-12, tó týsd. kl. 16.30 - 20.30.

Føroyskt felag í Ballerup
Ryttergården, Pederstrup 2750 Ballerup. **Føroyskt Felag í Ballerup**
hevur nú 35 ár á bakí. Tess vegna verður veitsluhald við sera góðum mati í **LOenk** á Ryttergården í Pederstrup leygardagin **8. november kl. 17.** Ahugað kunnu tekna seg til veitsluna hjá **Hjórdis Aaboe-Jensen á tlf. 44482561** í seinasta lagi 27. okt.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 - Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

Sinnisbati
Íslandsvegur 10 C, 100 Tórsh. tlf. 322544 - Fax 310813 T-postur: sinnbati@post.olivant.fo Skrivstovan er opin mikudag frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta mikudag í mánaðinum er opið til kl. 19.30.

Tú ert vælkomín at ringja og spyrja um alt, sum hevur við sinistrupulleikar at gera á tlf. 322544.

Celiakifelag Føroya
Postadr.: MBF-Húsið, Íslandsvegur 10C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Men samband við felagið fæst við at ringja til onkran av nevndarlimun-um: Annegreta tlf. 448664 Beinta tlf. 310574 Henning tlf. 314783.

Føroya Felag Móti Krabbameini
Grønlandsvegur 58, Tórshavn Telefónið mánadag til friggjadag frá kl. 13-15. Tlf. 317959. Teldupost: ffk@post.olivant.fo www.ffk.fo

Epileptikarafelag Føroya
Postadr.: MBF-húsið, Ís-landsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

Nýrafelagið
Postsmoga 1063 110 Tórshavn. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu. Men samband fæst við felagið á e-mail: thomsen1@post.olivant.fo Tlf. 315928, Odny Tlf. 315786, Karin Elisa Tlf. 314796, Hallbjørg

Føroya Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c, Tlf./fax 311419. Uplatingartíðirnar eru: hvønn hósdag kl. 16.30-18.

Amnesty International, Føroya deild
Tinghúsvegur 18, 4. hædd Tlf. 315816
Skrivstovan er opin mánadag frá kl. 13.00-17.00 og mikudag frá kl. 9.30-17.30. Heimasíðan: www.amnesty.fo Teldupost: Amnesty-Amnesty.fo

LISA -
Skrivstovan hjá Listafólkasam-bandið Føroya í Pætursarstovu Tlf. 320197

Teldupostur: lisa@lisa.fo Heimasíða www.lisa.fo Opíð: mánad. - friggjad. kl. 9-12, tó týsd. kl. 16.30 - 20.30.

Føroyskt felag í Ballerup
Ryttergården, Pederstrup 2750 Ballerup. **Føroyskt Felag í Ballerup**
hevur nú 35 ár á bakí. Tess vegna verður veitsluhald við sera góðum mati í **LOenk** á Ryttergården í Pederstrup leygardagin **8. november kl. 17.** Ahugað kunnu tekna seg til veitsluna hjá **Hjórdis Aaboe-Jensen á tlf. 44482561** í seinasta lagi 27. okt.

Felagið Føroyar-Kuba
P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf./fax 312098 - Teldupostur: far_cuba@hotmail.com Viðtala eftir avtalu.

LFÚ-skrivstovan
hevur opið mánadag og mikudag millum kl. 12 og 16 og týsdag kl. 16-18. LFÚ-ráðgevingin hevur opið týsdag og hósdag frá kl. 16-18.

21:40 (F) Jurassic Park 3
22:10 (E) She Town
23:10 (F) Lukkuliigi Jim

Mikudagur 22. oktober
4:20 (F) Frá 2 til sex
6:00 (D) The Game of Their Lives
7:25 (F) Brøðurringurin
9:00 (Sr) The Shield
9:50 (Sr) Less Than Perfect
10:15 (F) Ignition
11:55 (D) The Actors Studio: Ed Harris
12:50 (F) At klappa við einari hand
14:20 (F) Focus
16:05 (F) Pootie Tang
17:25 (F) Turbulence 3
19:00 (F) Queenie førelskar seg
20:45 (F) Vanilla Sky
23:00 (F) Kalifornia
1:00 (I) Ishokki: NHL, Dallas-Toronto, beinleiðis
3:45 (F) Ocean's Eleven

Hósdagur 23. oktober
7:45 (Sr) Hunter
8:30 (Sr) Hunter
9:20 (Sr) Relic: Hunter
10:10 (Sr) Hendurnar fullar
10:40 (Sr) Super Mr. Cooper
11:05 (Sr) Strándardetektivamir
11:55 (Sr) Strándardetektivamir

Mikudagur 22. oktober
5:00 (F) Min litta skyggi
6:40 (I) Ishokki: NHL, Dallas-Toronto
8:45 (F) Queenie førelskar seg
10:30 (F) The Hole

Mikudagur 22. oktober
7:50 (Sr) Hunter
8:35 (Sr) Hunter
9:25 (Sr) Relic: Hunter
10:15 (Sr) Hendurnar fullar
10:45 (Sr) Super Mr. Cooper
11:10 (Sr) Strándardetektivamir
12:00 (Sr) Strándardetektivamir
12:55 (Sr) The Wayans Bros.
13:20 (Sr) Skrappur fyri í L. A.
13:50 (Sr) Relic: Hunter
14:45 (U) The Tonight Show með Jay Leno
15:40 (Sr) The Wayans Bros.
16:10 (Sr) Skrappur fyri í L. A.

Mikudagur 22. oktober
6:00 Rævaging Reynard
6:55 (F) Living Famously - Gøg og Gökke
7:50 (F) Dragerne over Helsingfors
9:20 (F) From Hell
11:20 (F) Rocky III
13:00 (F) Joe Somebody
14:35 (F) Suddenly Naked
16:20 (F) Human Nature

Mikudagur 22. oktober
6:00 Rævaging Reynard
6:55 (F) Living Famously - Gøg og Gökke
7:50 (F) Dragerne over Helsingfors
9:20 (F) From Hell
11:20 (F) Rocky III
13:00 (F) Joe Somebody
14:35 (F) Suddenly Naked
16:20 (F) Human Nature

Vika 42 – 18. oktober
Jokartal: 5 - 8 - 5 - 8 - 9 - 9 - 4
Øll 7 røtt: 3.739.034,- kr.
6 aftastu røtt: 341.117,- kr.
5 aftastu røtt: 26.267,- kr.
4 aftastu røtt: 2.288,- kr.
3 aftastu røtt: 235,- kr.
2 aftastu røtt: 50,- kr.

Vika 42 – 18. oktober
Vinnaratol: 04 - 07 - 15 - 19 - 30 - 32 - 34
Eykatol: 33 - 36
7 vinnaratol: 5.347.958,- kr.
6 vinnaratol: 68.789,- kr.
6 vinnaratol 3.271,- kr.
5 vinnaratol: 139,- kr.
4 vinnaratol: 42,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

TIPS 13 úrslit Vika 42 – 18. oktober
1. Arsenal–Chelsea 1
2. Fulham–Wolverhampton X
3. Manchester C–Bolton 1
4. Middlebrough–Newcastle 2
5. Portsmouth–Liverpool 1
6. Crewe–Derby 1
7. Crystal Palace–Rotherham X
8. Millwall–Sheffield U. 1
9. Reading–Preston 1
10. Sunderland–Walsall 1
11. Watford–Bradford 1
12. West Bromwich–Norwich 1
13. West Ham–Burnley X

TIPS 12 úrslit Vika 42 – 19. oktober
1. AB–AaB 2
2. AGF–Brøndby 2
3. FC København–ØB X
4. FC Midtjylland–Hørfølge 2
5. Viborg–Esbjerg 2
6. B 93–Randers FC 1
7. Fremad Amag–FC Frederic 2
8. HFK Sønderjylland–Skjold 1
9. Horsens–FC Nordsjælland 2
10. Køge–Silkeborg X
11. Ølstykke–B 1913 1
12. Slagelse–HIK X

Prognosa:
13 røtt: 34.243,- kr.
12 røtt: 1.217,- kr.
11 røtt: 141,- kr.
10 røtt: 32,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Prognosa:
12 røtt: 1.000.000,- kr.
11 røtt: 20.167,- kr.
10 røtt: 972,- kr.

Sosialurin tekur onga ábyrgd av møguligum villum

Gjaldoyrakursir
Útsettir av *danska Tjððbankanum*

USA Dollarar 639,0800 637,2800
Bretland Pund 1071,1100 1062,9300
Svøríki Króna 81,9900 82,8500
Noreg Króna 89,8300 90,7300
Sveits Frankur 478,7400 482,0600
Ísland Króna 8,3300 8,3400
Kanada Dollari 484,6400 472,4600
Japan Yen 5,7957 5,7652
Evra 743,1900 742,5600

FØROYA SPARIKASSI